



## **ЗАПОВЕД**

№ АБ-2432

гр.Козлодуй, 04 / 08 2017 г.

Във връзка с чл.106, ал.6 от Закона за обществените поръчки, Доклад на комисия по Заповед №АД-3750/23.11.2016 г., Заповед №АД-639/07.03.2017 г. и Заповед №АД-2357/28.07.2017 г. и във връзка с Решение №ЗОП-Р-221/03.11.2016 г. за откриване на процедура на договаряне без предварителна покана за участие с предмет: **“Доставка на резервни части за предпазна арматура производство на фирма Vorr&Reuther”**

1. На основание чл.107, т.2, б. а) от ЗОП **отстранявам** участника **Vorr & Reuther Sicherheits- und Regelarmaturen GmbH** в процедурата с мотива, че офертата му не отговаря на предварително обявените условия на поръчката.

### **Фактическо основание:**

1. Офертата е непълна.

Съгласно чл.39, ал.2 и 3 от ЗОП и поканата за участие офертата на участника трябва да съдържа попълнен Образец на оферта, Документи и информация, Техническо предложение и Ценово предложение. Представената от участника оферта не съдържа Образец на оферта и Техническо предложение.

В образца на оферта освен, че се описват какви документи се представят от участника се декларира и още, че ако той бъде избран за изпълнител на обществената поръчка е съгласен да представи парична или банкова гаранция, или застраховка, обезпечаваща изпълнението на договора в размер до 5% от стойността му. Изискването за представяне на банкова гаранция за изпълнението на договора е записано и като клауза от Общите условия на възложителя към договора под точка 2. Гаранция за изпълнение.

Техническото предложение трябва да съдържа следните документи, т.е.:

- липсва спецификация на стоките за доставка с включени характеристики, описание, производител и страна на произход, стандарти, количество и др., които трябва да бъдат описани

в съответствие с изискванията на техническата спецификация. Изготвя се по образец /табличен вид/ приложен към поканата за участие;

- липсва списък на документацията съпровождаща стоката по позиции от Техническата спецификация.

- липсват документи, удостоверяващи, че предлаганите за доставка стоки отговарят на изискванията на документацията на възложителя /например: паспорт на стоката, заводска документация, сертификати и т.н./.

- липсва декларация за обстоятелствата по чл.39, ал.3, т.1, б. в) и г) от ППЗОП. Изготвя се по образец приложен към поканата за участие.

2. Няма представен нов коректно изготвен ЕЕДОП и ЕЕДОП от декларираният подизпълнител.

Липсва информация за представителите на икономическия оператор в II част, раздел Б.

Липсва информация за това кой е подизпълнителят, за каква дейност ще се използва и за каква част /процентно изражение/ от поръчката, а в II част, раздел Г е декларирано, че ще се използва подизпълнител.

Липсва ЕЕДОП на подизпълнителя. Съгласно чл.67, ал.2 от ЗОП, когато участникът е посочил, че ще използва подизпълнител, то за него се представя отделно попълнен ЕЕДОП.

Липсва информация в част VI Заключителни положения за последният абзац „Долуподписаният дава официално съгласие ..... да получи достъп до документите, подкрепящи информацията, която е предоставена в ..... от настоящия ЕЕДОП за целите на .....”.

Липсва информация във връзка с подписването на ЕЕДОП-те за лицата които представляват и/или контролират двете дружества /на участника и това което е декларирано за подизпълнител/.

2. На основание чл.110, ал.1, т.2 от ЗОП **прекръпявам** процедурата с мотива, че представената от участника оферта е единствена и е неподходяща.

**Фактическо основание:**

Подадената оферта не отговаря на предварително обявените условия на поръчката. Офертата е единствена, тъй като възлагането е чрез процедура на договаряне без предварителна покана до участника **Bopp & Reuther Sicherheits- und Regelarmaturen GmbH** и няма друга подходяща оферта.

На основание чл.181, ал.8 във връзка с чл.43, ал.1 от ЗОП, настоящето решение следва да се изпрати в един и същи ден до всички участници и да се публикува в профила на купувача.

Връзка към електронната преписка в профила на купувача:

[http://www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&p1=communally\\_orders&p2=com\\_archiv&id=3058](http://www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&p1=communally_orders&p2=com_archiv&id=3058).

На основание чл.197, ал.1, т.7 от ЗОП настоящето решение може да бъде обжалвано в 10 - (десет) дневен срок от получаването му пред Комисията за защита на конкуренцията.

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**



**ИВАН ТОДОРОВ АНДРЕЕВ**





# Kozloduy NPP EAD

---

## ORDER

No. AD - 2432

Kozloduy, 07 / 08 2017

Based on Article 106 (6) of the Public Procurement Act and Commission Report pursuant to Order No. AD-3750 of 23 November 2016, Order No. AD-639 of 7 March 2017, and Order No. AD-2357 of 28 July 2017 as well as on the basis of Decision No. 3OII-P-221 of 3 November 2016 for commencement of a negotiated procedure without prior publication of a contract notice with the following subject matter: **“Delivery of spare parts for safety valves manufactured by Bopp&Reuther”**

1. Based on Article 107 (2) (a) of the PPA I hereby **exclude** the participant **Bopp & Reuther Sicherheits- und Regelarmaturen GmbH** from the procedure because its offer does not comply with the conditions of the prior information notice.

### **Factual basis:**

1. The offer is incomplete.

Pursuant to Article 39 (2) and (3) of the PPA and the Invitation to the procedure, the Participant's offer shall include a filled out Offer Form, Documents and Information, Technical Proposal, and Price Proposal. The offer submitted by the Participant does not include an Offer Form and Technical Proposal.

The Offer Form not only specifies the documents submitted by the Participant, but it also declares that if the Participant were selected to be awarded the public contract, They would provide Cash Deposit or Bank Guarantee, or Insurance providing for up to 5% of the Contract price in order to guarantee its performance. The requirement for provision of a bank guarantee ensuring contract performance is included as Clause 2 in the Contracting Authority's General Terms and Conditions to the Contract. Performance Guarantee.

The Technical Proposal shall consist of the following documents, i.e. the following is missing:

- Specification of the goods to be procured including their characteristics, description, manufacturer and country of origin, standards, quantity, etc. which shall be listed in compliance with the Technical Specification. It shall be prepared as per the template (table form) enclosed with the Invitation to the procedure;
- List of the goods' delivery documents in accordance with the positions of the Technical Specification.
- Documents certifying that the goods offered comply with the requirements specified in the Contracting Authority's documentation (e.g. technical datasheets, manufacturer documentation, certificates, etc.).
- Declaration of circumstances as per Article 39 (3) (1) (b, c, and d) of the Rules on Implementation of the PPA. It shall be prepared as per the template enclosed with the Invitation to the procedure.

2. No new, adequately prepared, ESPD as well as ESPD from the declared subcontractor have been submitted.

Information about the economic operator's representatives in Part 2, Section B is missing.

There is no information about the subcontractor, what is the activity they will perform, and what percentage of the entire contract this activity will account for, providing it is stated in Part 2, Section D that a subcontractor will be used.

Subcontractor's ESPD is missing. Pursuant to Article 67 (2) of the PPA, when the Participant has stated that a subcontractor will be used, a separate ESPD for this subcontractor shall be completed and submitted.

Information is missing in Part 6 Concluding Statements for the last paragraph "The signatory officially agrees ..... to be granted access to the documents supporting the information presented in ..... of this ESPD for the purposes of ..... ."

Information is missing in relation to the signing of the ESPDs for the persons representing and/or managing the two companies (the Participant's one and the one declared as subcontractor).

2. Based on Article 110 (1) (2) of the PPA, I hereby **terminate** the procedure because the Offer submitted by the Participant is the only one and does not conform to the terms and conditions.

**Factual basis:**

The submitted offer does not conform to the conditions of the prior information notice. The Offer is the only one since the contract award is a negotiated procedure without the prior publication of a contract notice to the participant, **Bopp & Reuther Sicherheits- und Regelarmaturen GmbH**, and

there is no other adequate offer.

Pursuant to Article 181 (8) related to Article 43 (1) of the PPA, this decision shall be sent within a single day to all the participants and shall be published on the buyer profile.

Link to the digital file on the buyer profile:

[http://www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&p1=communally\\_orders&p2=com\\_archiv&id=3058](http://www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&p1=communally_orders&p2=com_archiv&id=3058).

Pursuant to Article 197 (1) (7) of the PPA, this decision is subject to appeal to the Commission on Protection of Competition not later than 10 (ten) days from the date of its receipt.

**IVAN TODOROV ANDREEV**  
**CHIEF EXECUTIVE OFFICER**

